

CONSULATE OF MALTA
CHECKLIST FOR A SCHENGEN VISA FOR TOURISM APPLICATIONS
ПЕРЕЧЕНЬ ДОКУМЕНТОВ ДЛЯ ПОЛУЧЕНИЯ ШЕНГЕНСКОЙ ТУРИСТИЧЕСКОЙ ВИЗЫ

1.	One (1) completed and signed by the applicant visa application form duly filled in English.
	<i>Одна (1) заполненная надлежащим образом на английском языке и подписанная заявителем визовая анкета.</i>
2.	Valid passport with validity of at least three (3) months after expiry of the visa and should contain at least 2 blank pages.
	<i>Действующий загранпаспорт, действительный как минимум три (3) месяца после истечения срока действия визы, содержащий как минимум 2 пустые страницы.</i>
3.	One (1) photocopy of passport. Optional. (Empty pages need not be photocopied).
	<i>Одна (1) ксерокопия загранпаспорта (при наличии). Пустые страницы не требуется ксерокопировать).</i>
4.	Two (2) recent colour passport-size photographs, size 3.5 cm x 4.5 cm, bearing a true likeness of the applicant on white background.
	<i>Две (2) недавние фотографии паспортного размера, 3.5 см x 4.5 см на белом фоне. Изображение на фотографиях должно быть похоже на заявителя.</i>
5.	Hotel Confirmation/s for the whole journey within the Schengen Countries. If staying with host family, a written confirmation from the host family declaring the commitment to accommodate throughout the duration of the journey.
	<i>Подтверждение бронирования отеля (отелей) на весь период путешествия в странах Шенгена. В случае если заявитель останавливается в семье, письменное подтверждение от приглашающей семьи с описанием намерения разместить заявителя у себя в течение всего периода путешествия.</i>
6.	Confirmed travel reservation (flight, ferry etc.).
	<i>Подтвержденная бронь билетов туда и обратно (самолет, паром и т. д.).</i>
7.	Proof of a valid travel insurance policy, either individual or group, with a minimum cover of 30,000 Euro for the Schengen area.
	<i>Подтверждение наличия действительного страхового полиса, индивидуального или группового, с минимальным страховым покрытием 30 000 евро для шенгенской зоны.</i>
8.	A detailed itinerary for the whole journey within the Schengen Countries if travelling to more than one (1) Country
	<i>Подробный маршрут всего путешествия в странах Шенгена в случае, если заявитель едет более чем в одну (1) страну.</i>
9.	Proof of sufficient and regular personal financial means (bank statements or bank voucher for purchased currency or statement of available credit on credit card).
	<i>Подтверждение достаточных и регулярных личных финансовых средств (выписка с банковского счета или справка о покупке валюты или письмо из банка о наличии кредитного лимита по кредитной карте)</i>
10.	FOR MINORS: Для несовершеннолетних: Birth certification of minor/Свидетельство о рождении несовершеннолетнего
	Authorization of both Parents or Legal Guardian/ <i>Согласие от обоих родителей или официального опекуна</i>
	Copy of Passport Data Page of both Parents or Legal Guardian/ <i>Копии первых страниц паспортов обоих родителей или официального опекуна.</i>
	In case of guardianship, documentary evidence proving status/ <i>В случае опекуна, документальное свидетельство, показывающее статус опекуна.</i>
11.	NON-RUSSIAN CITIZEN: Russian Visa or residence permit valid for 3 months after return.
	Граждане не РФ: <i>Российская виза или вид на жительство, действительные как минимум 3 месяца после возвращения.</i>
12.	Power of attorney if not attending in person.
	<i>Доверенность на подачу, если за заявителя подает курьер.</i>
13.	Agreement on processing personal data (if applying at the Visa Center).
	<i>Согласие на обработку персональных данных (при подаче в визовом центре).</i>